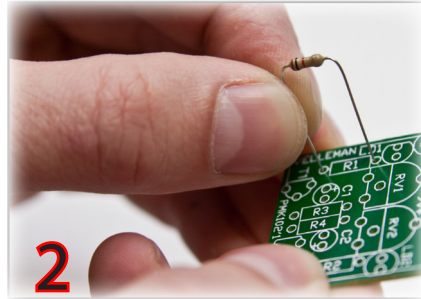


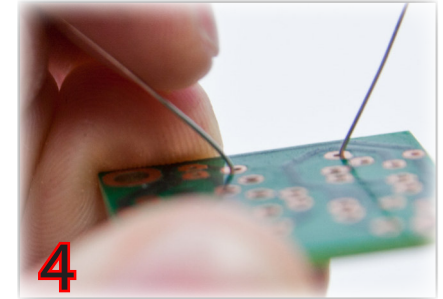
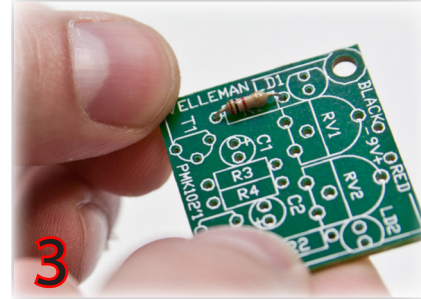
HOW TO SOLDER? - HOE SOLDEREN ? - COMMENT SOUDER? - WIE LÖTEN? - ¿CÓMO SOLDAR?



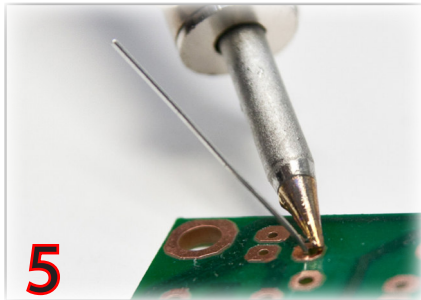
Wipe tip - Reinig de punt - Nettoyez la panne -
Reinigen Sie die Spitze - Limpie la punta



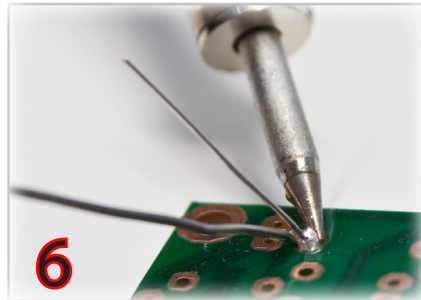
insert part against PCB - Monteer het onderdeel tot tegen het printplaatje - Montez le composant contre le
circuit imprimé - Montieren Sie das Bauteil bis gegen die Leiterplatte - Ponga la pieza junto al CI



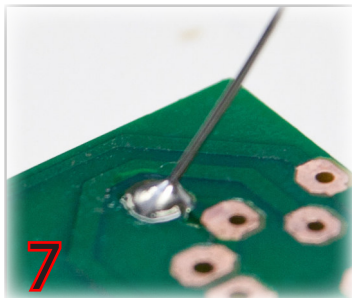
Bend leads - Plooi de aansluitdraden - Pliez les fils de connexion - Biegen Sie das Drahtende um - Pliegue los hilos



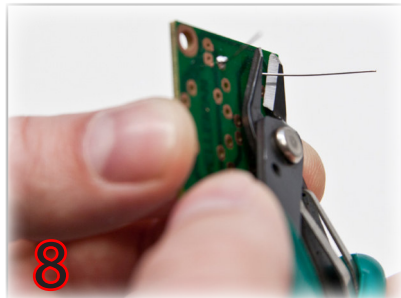
Heat part lead & PCB pad - Verwarm het uiteinde van de aansluitdraad en het printplaatje - Réchauffez l'extrémité du fil de connexion et le circuit imprimé - Erhitzen Sie den Anschluss-



Apply solder - Breng soldeersel aan - Appliquez de la soudure - Führen Sie Lötzinn zu - Haga la soldadura



Correct joint - Correcte soldeerverbinding - Joint de soudure correct - Korrekte Lötverbindung - Soldado correcto

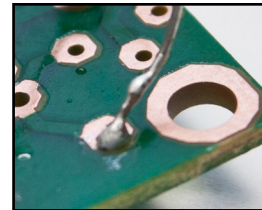


Cut close to PCB - Knip af tot tegen het printplaatje - Coupez jusqu'au bord du circuit imprimé - Zwicken Sie die Anschlussdrähte knapp über den Lötverbindungen ab - Corte cerca de la placa CI

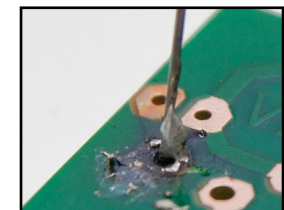


Inspect - Controleer - Vérifiez - Überprüfen Sie - Compruebe la soldadura

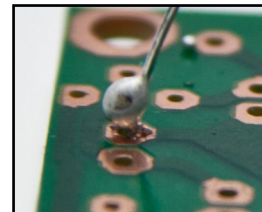
Bad solderings - slechte solderingen - mauvaises soudures - Schlechte Lötstellen - Malas soldaduras



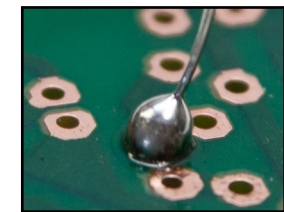
Too little solder - Te weinig soldeersel - Pas assez de soudure - Zu wenig Lot - Poco soldado



Too much heat - Te warm - Chaleur de soudure trop élevée - Zu warm - Demasiada temperatura



Bad contact - Slecht contact - Mauvais contact - Schlechter Kontakt - Mal contacto



Too much solder - Te veel soldeersel - Trop de soudure - Zu viel Lot - Soldado en exceso

* not included - niet meegeleverd - non fournie - nicht mitgeliefert - no incluido